

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 496/2013

z dne 29. maja 2013

o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (ES) št. 732/2008 o uporabi sheme splošnih tarifnih preferencialov

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207 Pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 732/2008 z dne 22. julija 2008 o uporabi sheme splošnih tarifnih preferencialov v obdobju od 1. januarja 2009 in spremembah uredb (ES) št. 552/97, (ES) št. 1933/2006 in uredb Komisije (ES) št. 1100/2006 in (ES) št. 964/2007⁽¹⁾ (Uredba GSP) ter zlasti člena 25 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V uvodni izjavi 12 Uredbe (ES) št. 732/2008 je določeno, da bi moral posebni režim za najmanj razvite države še naprej omogočati dajatev prost dostop na trg Skupnosti za izdelke s poreklom iz držav, ki jih Združeni narodi uvrščajo med najmanj razvite in priznavajo kot take.
- (2) Komisija v skladu s točko (b) člena 25 uredbe GSP sprejme spremembo, ki so potrebne zaradi sprememb mednarodnega statusa ali uvrstitve držav ali ozemelj.
- (3) Republika Južni Sudan (v nadaljnjem besedilu: Južni Sudan) je postala neodvisna država. Generalna skupščina Združenih narodov je 14. julija 2011 sprejela Resolucijo A/RES/65/308, s katero je Južnemu Sudanu priznala članstvo v Združenih narodih.
- (4) Generalna skupščina Združenih narodov je 18. decembra 2012 sprejela Resolucijo A/RES/67/136, s katero je Južni Sudan uvrstila na seznam najmanj razvitih držav.
- (5) Nizozemski Antili ne obstajajo več. Bonaire, Sint Eustatius in Saba, Curaçao in Sint Maarten (nizozemski del) so zdaj čezmorske države in ozemlja Kraljevine Nizozemske.

(6) Uredba Komisije (EU) št. 1106/2012 z dne 27. novembra 2012 o izvajanju Uredbe (ES) št. 471/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o zunanji trgovini z državami nečlaniciami v zvezi s posodabljanjem nomenklature držav in ozemelj⁽²⁾ je iz različice nomenklature držav in ozemelj za statistiko zunanje trgovine Unije in statistiko trgovine med državami članicami, veljavne od 1. januarja 2013, črtala Nizozemske Antile ter vanjo vključila Bonaire, Sint Eustatius in Saba, Curaçao, Sint Maarten (nizozemski del) in Južni Sudan.

(7) Zato bi bilo treba spremeniti Prilogo I k uredbi GSP. Nizozemske Antile bi bilo treba črtati iz stolpca B Priloge I k uredbi GSP. Južni Sudan, Bonaire, Sint Eustatius in Saba, Curaçao in Sint Maarten (nizozemski del) bi bilo treba vključiti v stolpec B Priloge I k uredbi GSP. Južni Sudan bi bilo treba vključiti tudi v stolpec D Priloge I k uredbi GSP kot državo, za katero velja posebni režim za najmanj razvite države.

(8) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za splošne preferenciale –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 732/2008 se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2013.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. maja 2013

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ UL L 211, 6.8.2008, str. 1.⁽²⁾ UL L 328, 28.11.2012, str. 7.

PRILOGA

„PRILOGA I

Države upravičenke ⁽¹⁾ in ozemlja, za katere velja shema splošnih tarifnih preferencialov Skupnosti

Stolpec A: abecedna oznaka v skladu z nomenklaturo držav in ozemelj za potrebe zunanjetrgovinske statistike Skupnosti

Stolpec B: ime države ali ozemlja

Stolpec C: oddelki, v zvezi s katerimi so bili tarifni preferenciali za zadevno državo upravičenko odpravljeni (člen 13)

Stolpec D: država, za katero velja poseben režim za najmanj razvite države (člen 11)

Stolpec E: država, za katero velja poseben spodbujevalni režim za trajnostni razvoj in dobro upravljanje (člen 7)

A	B	C		D	E
AE	Združeni arabski emirati				
AF	Afganistan			X	
AG	Antigva in Barbuda				
AI	Angvila				
AM	Armenija				X
AO	Angola			X	
AQ	Antarktika				
AR	Argentina				
AS	Ameriška Samoa				
AW	Aruba				
AZ	Azerbajdžan				X
BB	Barbados				
BD	Bangladeš			X	
BF	Burkina Faso			X	
BH	Bahrajn				
BI	Burundi			X	
BJ	Benin			X	
BM	Bermudi				
BN	Država Brunej				
BO	Bolivija				X
BQ	Bonaire, Sint Eustatius in Saba				

⁽¹⁾ Seznam vključuje države, ki so morda začasno izključene iz sistema splošnih preferencialov Skupnosti ali morda niso izpolnjevale zahtev po upravnem sodelovanju (ki so predpogoj za to, da se izdelkom dodelijo ugodnosti tarifnih preferencialov). Posodobljen seznam bo priskrbela Komisija ali pristojni organi zadevne države.

A	B	C		D	E
BR	Brazilija	Odd-IV	Proizvodi živilske industrije; pijače, alkoholne tekočine in kis; tobak in tobačni nadomestki		
		Odd-IX	Les in lesni izdelki; oglje; pluta in izdelki iz plute; izdelki iz slame, esparta ali drugih materialov za pletarstvo; košarski in pletarski izdelki		
BS	Bahami				
BT	Butan			X	
BV	Bouvetov otok				
BW	Bocvana				
BY	Belorusija				
BZ	Belize				
CC	Kokosovi otoki				
CD	Demokratska republika Kongo			X	
CF	Srednjeafriška republika			X	
CG	Kongo				
CI	Slonokoščena obala				
CK	Cookovi otoki				
CM	Kamerun				
CN	Ljudska republika Kitajska	Odd-VI	Proizvodi kemične industrije ali podobnih industrij		
		Odd-VII	Plastične mase in proizvodi iz plastičnih mas; kavčuk in proizvodi iz kavčuka in gume		
		Odd-VIII	Surove kože z dlako ali brez dlake, usnje, krzna in krzneni izdelki; sedlarski in jermenarski izdelki; predmeti za potovanje, ročne torbe in podobni izdelki; izdelki iz živalskih črev (razen iz svilenega katguta)		
		Odd-IX	Les in lesni izdelki; oglje; pluta in izdelki iz plute; izdelki iz slame, esparta ali drugih materialov za pletarstvo; košarski in pletarski izdelki		
		Odd-XI(a)	Tekstil; Odd-XI(b) tekstilni izdelki		
		Odd-XII	Obutev, pokrivala, dežniki, sončniki, sprehajalne palice, palice-stolčki, biči, korobači in njihovi deli; preparirano perje in izdelki iz perja; umetno cvetje; izdelki iz človeških las		

A	B	C		D	E
		Odd-XIII	Izdelki iz kamna, sadre, cementa, betona, azbesta, sljude ali podobnih materialov; keramični izdelki; steklo in stekleni izdelki		
		Odd-XIV	Naravni in kultivirani biseri, dragi in poldragi kamni, plemenite kovine, kovine, platirane s plemenitimi kovinami, in iz njih narejeni izdelki; imitacije nakita; kovanci		
		Odd-XV	Navadne kovine in izdelki iz navadnih kovin		
		Odd-XVI	Stroji in mehanske naprave; elektrotehniška oprema; njihovi deli; aparati za snemanje ali reprodukcijo slike in zvoka ter deli in pribor za te izdelke		
		Odd-XVII	Vozila, zrakoplovi, plovila in spremljajoča transportna oprema		
		Odd-XVIII	Optični, fotografski, kinematografski, merilni, kontrolni, precizni, medicinski ali kirurški instrumenti in aparati; ure; glasbila; njihovi deli in pribor		
		Odd-XX	Razni izdelki		
CO	Kolumbija				X
CR	Kostarika				X
CU	Kuba				
CV	Zelenortski otoki			X	
CW	Curaçao				
CX	Božični otok				
DJ	Džibuti			X	
DM	Dominika				
DO	Dominikanska republika				
DZ	Alžirija				
EC	Ekvador				X
EG	Egipt				
ER	Eritreja			X	
ET	Etiopija			X	
FJ	Fidži				
FK	Falklandski otoki				

A	B	C		D	E
FM	Mikronezija (Federativne države)				
GA	Gabon				
GD	Grenada				
GE	Gruzija				X
GH	Gana				
GI	Gibraltar				
GL	Grenlandija				
GM	Gambija			X	
GN	Gvineja			X	
GQ	Ekvatorialna Gvineja			X	
GS	Južna Georgia in otoki Južni Sandwich				
GT	Gvatemala				X
GU	Guam				
GW	Gvineja Bissau			X	
GY	Gvajana				
HM	Heardov otok in McDonal-dovi otoki				
HN	Honduras				X
HT	Haiti			X	
ID	Indonezija	Odd-III	Olja in masti živalskega in rastlinskega izvora in proizvodi njihovega razkrajajanja; predelane užitne masti; voski živalskega ali rastlinskega izvora		
IN	Indija	Odd-XI(a)	Tekstil		
IO	Britansko ozemlje Indijskega oceana				
IQ	Irak				
IR	Iran				
JM	Jamajka				
JO	Jordanija				
KE	Kenija				
KG	Kirgizistan				
KH	Kambodža			X	
KI	Kiribati			X	
KM	Komori			X	

A	B	C		D	E
KN	Saint Kitts in Nevis				
KW	Kuvajt				
KY	Kajmanski otoki				
KZ	Kazahstan				
LA	Laoška ljudska demokratična republika			X	
LB	Libanon				
LC	Sveta Lucija				
LK	Šrilanka				X
LR	Liberija			X	
LS	Lesoto			X	
LY	Libija				
MA	Maroko				
MG	Madagaskar			X	
MH	Marshallovi otoki				
ML	Mali			X	
MM	Mjanmar/Burma			X	
MN	Mongolija				X
MO	Macau				
MP	Severni Marianski otoki				
MR	Mavretanija			X	
MS	Montserrat				
MU	Mauritius				
MV	Maldivi			X	
MW	Malavi			X	
MX	Mehika				
MY	Malezija	Odd-III	Olja in masti živalskega in rastlinskega izvora in proizvodi njihovega razkrajanja; predelane užitne masti; voski živalskega ali rastlinskega izvora		
MZ	Mozambik			X	
NA	Namibija				
NC	Nova Kaledonija				
NE	Niger			X	
NF	Norfolški otok				

A	B	C		D	E
NG	Nigerija				
NI	Nikaragva				X
NP	Nepal			X	
NR	Nauru				
NU	Niue				
OM	Oman				
PA	Panama				
PE	Peru				X
PF	Francoska Polinezija				
PG	Papua Nova Gvineja				
PH	Filipini				
PK	Pakistan				
PM	Saint Pierre in Miquelon				
PN	Pitcairn				
PW	Palau				
PY	Paragvaj				X
QA	Katar				
RU	Ruska federacija				
RW	Ruanda			X	
SA	Saudova Arabija				
SB	Salomonovi otoki			X	
SC	Sejšeli				
SD	Sudan			X	
SH	Sveta Helena, Ascension in Tristan da Cunha				
SL	Sierra Leone			X	
SN	Senegal			X	
SO	Somalija			X	
SR	Surinam				
SS	Južni Sudan			X	
ST	São Tomé and Príncipe			X	
SV	Salvador				X
SX	Sint Maarten (nizozemski del)				

A	B	C		D	E
SY	Sirska arabska republika				
SZ	Svazi				
TC	Otoki Turks in Caicos				
TD	Čad			X	
TF	Francosko južno ozemlje				
TG	Togo			X	
TH	Tajska	Odd-XIV	Naravni in kultivirani biseri, dragi in poldragi kamni, plemenite kovine, kovine, platirane s plemenitimi kovinami, in iz njih narejeni izdelki; imitacije nakita; kovanci		
TJ	Tadžikistan				
TK	Tokelau				
TL	Vzhodni Timor			X	
TM	Turkmenistan				
TN	Tunizija				
TO	Tonga				
TT	Trinidad in Tobago				
TV	Tuvalu			X	
TZ	Tanzanija			X	
UA	Ukrajina				
UG	Uganda			X	
UM	Stranski zunanji otoki Združenih držav				
UY	Urugvaj				
UZ	Uzbekistan				
VC	Saint Vincent in Grenadine				
VE	Venezuela				
VG	Deviški otoki (britanski)				
VI	Deviški otoki (ZDA)				
VN	Vietnam	Odd-XII	Obutev, pokrivala, dežniki, sončniki, sprehajalne palice, palice-stolčki, biči, korobači in njihovi deli; preparirano perje in izdelki iz perja; umetno cvetje; izdelki iz človeških las		

A	B	C		D	E
VU	Vanuatu			X	
WF	Otoki Wallis in Futuna				
WS	Samoa			X	
YE	Jemen			X	
YT	Mayotte				
ZA	Južna Afrika				
ZM	Zambija			X	
ZW	Zimbabve				